Lietuvos Respublikos valstybinis patentų biuras

МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ

SUSITARIMO MEMORANDUMAS INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS SRITYJE TARP LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINIO PATENTŲ BIURO IR UKRAINOS EKONOMINĖS PLĖTROS IR PREKYBOS MINISTERIJOS 1F2018-48

Lietuvos Respublikos valstybinis patentų biuras ir Ukrainos ekonominės plėtros ir prekybos ministerija (toliau – „Šalys“),

siekdamos skatinti prekybinį-ekonominį ir mokslinį-techninį Lietuvos Respublikos ir Ukrainos bendradarbiavimą,

ypatingą dėmesį skirdamos intelektinės nuosavybės ir mokslinės-techninės bei ekonominės veiklos rezultatų teisinei apsaugai tarp abiejų Šalių valstybių,

siekdamos plėtoti santykius tarp Šalių valstybių, grindžiant juos abipuse nauda, susijusia su būtinybe kurti palankias sąlygas intelektinės nuosavybės teisių apsaugai ir užtikrinimui, vadovaujantis lygybės ir abipusės naudos principais,

siekdamos intelektinės nuosavybės naudotojų interesų plačiąja prasme,

atsižvelgdamos į bendrą interesą gerinti ir plėsti bendradarbiavimą siekiant kurti patirties mainus intelektinės nuosavybės srityje ir taip stiprinti esamas šios srities sistemas abiejose Šalių valstybėse,

susitarė:

1 straipsnis

Tikslas

Memorandumo tikslas – sukurti bendradarbiavimo mechanizmus, skirtus skatinti su intelektinės nuosavybės teisine apsauga susijusių priemonių įgyvendinimą, remiantis

abipuse nauda, lygybe ir laikantis Šalių valstybių teritorijose galiojančių teisės aktų ir tarptautinių sutarčių, kurias yra sudariusios abiejų Šalių valstybės.

2 straipsnis

Apimtis

Memorandumas apima šias bendradarbiavimo intelektinės nuosavybės teisių apsaugos srityje temas:

a) keitimasis informacija apie intelektinės nuosavybės srities teisės aktus, jų praktinio taikymo ir rengimo tendencijas bei šios srities teisinius pokyčius;

b) keitimasis informacija ir patirtimi, susijusia su teisinės apsaugos suteikimo intelektinės nuosavybės teisėms tvarka, ypač patentų paieškos ir nagrinėjimo srityje;

c) keitimasis informacija apie patentus, dokumentus, ir publikacijas intelektinės nuosavybės apsaugos srityje;

d) dalijimasis patirtimi ir žiniomis apie įvairius už intelektinę nuosavybę atsakingų administravimo institucijų veiklos aspektus, ypač susijusius su darbuotojų mokymu ir įdarbinimu, leidyba;

e) dalijimasis nagrinėjimo procedūros administravimo ir automatizuotos paieškos kūrimo patirtimi;

f) darbuotojų mokymas ir įgūdžių tobulinimas per stažuotes ir praktinius mokymus;

g) dalijimasis patirtimi ir žiniomis apie visuomenės informuotumo didinimą šioje srityje;

h) bendrų konferencijų, seminarų ir forumų rengimas, siekiant didinti suinteresuotų šalių informuotumą;

i) veikla informacinių paslaugų srityje;

j) išradimų ir inovacinės veiklos lengvinimas;

k) pagalba mažoms ir vidutinėms įmonės intelektinės nuosavybės apsaugos srityje;

l) bendras medžiagos, kurioje pateikiama tyrimų informacija ir rezultatai, publikavimas;

m) Šalių tarpusavyje suderintas kitokio pobūdžio bendradarbiavimas.

Konkreti atitinkamos bendradarbiavimo srities veikla ir jos įgyvendinimas aprašomi atitinkamuose protokoluose, programose arba veiksmų planuose.

Šalys gali laisvai disponuoti pagal šį memorandumą gauta informacija, išskyrus atvejus, kai informaciją pateikianti Šalis yra nustačiusi jos naudojimo ir platinimo apribojimus ar specialias sąlygas. Bet kuriuo atveju informaciją perduoti trečiai šaliai be išankstinio rašytinio kitos Šalies sutikimo draudžiama.

Šiame memorandume numatyto visų pobūdžių bendradarbiavimo įgyvendinimas ir darbo kalbų vartojimas įtvirtinami atitinkamose darbo programose, bendrai sukurtose abiejų Šalių.

3 straipsnis

Finansinės sąlygos

Bendradarbiavimui reikalingą finansavimą nustato kiekvieną Šalis pagal savo pajėgumus ir bendrą interesą, laikantis Šalių suderintų konkrečių bendradarbiavimo planų.

4 straipsnis

Memorandumo peržiūra

Šalys reguliariai, kas penkerius metus, peržiūri šio memorandumo nuostatų įgyvendinimo rezultatus.

Memorandumo pakeitimai ar papildymai atliekami raštu, sudarant atskirus protokolus, kurie tampa neatsiejama šio memorandumo dalis.

Visi tarp Šalių kylantys su memorandumo taikymu susiję ginčai sprendžiami derybų keliu.

5 straipsnis

Trukmė

Memorandumas įsigalioja jo pasirašymo dieną.

Memorandumas sudaromas 5 metų laikotarpiui ir automatiškai pratęsiamas kitiems penkeriems metams, išskyrus atvejus, kai Šalis raštu, anksčiau nei likus trims mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos, praneša apie memorandumo nutraukimą.

Nutraukus šio memorandumo galiojimą ar pasibaigus jo galiojimo laikotarpiui, Šalys gali toliau gali laisvai disponuoti pagal šį memorandumą gauta informacija ir dokumentais, išskyrus atvejus, kai informaciją pateikusi Šalis buvo nustačiusi šios informacijos ir (-ar) dokumentų naudojimo ir platinimo apribojimus ar specialias sąlygas.

Šalys įsipareigoja dėti visas pastangas, kad šio memorandumo galiojimo metu pradėti vykdyti projektai būtų užbaigti vykdyti, neatsižvelgiant į tai ar memorandumo galiojimas buvo nutrauktas ar pasibaigė jo galiojimo terminas.

Šis memorandumas nedaro įtakos susitariančių šalių teisėms ir įsipareigojimams, kylantiems iš susitarimų, kuriuo sudarė Šalys ar jų valstybės.

Jei nesutariama kitaip, korespondencijos ir komunikacijos kalba yra anglų kalba.

Pasirašyta Ženevoje 2018 m. rugsėjo 24 d. dviem originaliais egzemplioriais lietuvių, ukrainiečių ir anglų kalbomis. Visi tekstai yra autentiški. Iškilus netikslumams dėl šio memorandumo nuostatų aiškinimo, pirmenybė teikiama angliškam tekstui.

LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINIO PATENTŲ BIURO VARDU	**UKRAINOS EKONOMINĖS PLĖTROS IR PREKYBOS MINISTERIJOS VARDU**
Arūnas ŽELVYS **Direktorius**	**Mykhailo TITARCHUK** **Ministro pavaduotojas**